

# استاندارد حسابداری ۱۶

## آثار تغییر در نرخ ارز

(تحدیدنظر شده ۱۴۰۰)

بند

### فهرست مندرجات



#### استاندارد حسابداری شماره ۱۶ "آثار تغییر در نرخ ارز"

۱-۲	هدف
۳-۶	دامنه کاربرد
۷-۱۶	تعاریف
۸-۱۶	تشریح تعاریف
۱۷ - ۱۹	خلاصه رویکرد مورد نظر این استاندارد
۲۰ - ۳۸	گزارش معاملات ارزی به واحد پول عملیاتی
۲۰ - ۲۲	شناخت اولیه
۲۳ - ۲۶	گزارشگری پس از شناخت اولیه
۲۷ - ۳۵	شناخت تقاضهای تسعیر
۳۶ - ۳۸	تغییر در واحد پول عملیاتی
۳۹ - ۵۵	استفاده از واحد پول گزارشگری متفاوت با واحد پول عملیاتی
۳۹ - ۴۵	تسعیر به واحد پول گزارشگری
۴۶ - ۴۹	تسعیر عملیات خارجی
۵۰ - ۵۵	واگذاری تمام یا بخشی از عملیات خارجی
۵۶ - ۶۱	افشا
۶۲	تاریخ اجرا و دوره گذار
۶۳	مطابقت با استانداردهای بینالمللی حسابداری

این استاندارد باید با توجه به " مقدمه‌ای بر استانداردهای حسابداری" مطالعه و بکار گرفته شود.

## هدف

۱. یک واحد تجاری ممکن است معاملاتی به ارز انجام دهد یا دارای عملیات خارجی باشد. علاوه بر این، یک واحد تجاری ممکن است صورتهای مالی خود را به ارز ارائه کند. هدف این استاندارد، تجویز چگونگی انعکاس معاملات ارزی و عملیات خارجی در صورتهای مالی یک واحد تجاری و همچنین نحوه تسعیر صورتهای مالی به واحد پول گزارشگری است.
۲. موضوعات اصلی استاندارد این است که از چه نرخی برای تسعیر استفاده شود و آثار تغییر در نرخ ارز، چگونه در صورتهای مالی گزارش شود.

## دامنه کاربرد

۳. الزامات این استاندارد باید در موارد زیر بکار گرفته شود:
  - الف . حسابداری معاملات و مانده حسابهای ارزی،
  - ب . تسعیر نتایج عملکرد و وضعیت مالی عملیات خارجی که از طریق تلفیق یا روش ارزش ویژه در صورتهای مالی واحد تجاری منظور می‌شود، و
  - ج . تسعیر نتایج عملکرد و وضعیت مالی واحد تجاری به واحد پول گزارشگری.
۴. این استاندارد برای حسابداری عملیات مصون‌سازی اقلام ارزی (شامل مصون‌سازی خالص سرمایه‌گذاری در عملیات خارجی) که با هدف کاهش یا جبران ریسک ناشی از تغییر نرخ ارز انجام می‌گیرد، کاربرد ندارد.
۵. این استاندارد برای ارائه صورتهای مالی یک واحد تجاری به ارز نیز کاربرد دارد و الزامات مربوط برای اनطباق این صورتهای مالی با استانداردهای حسابداری را تعیین می‌نماید.
۶. نحوه ارائه جریانهای نقدي از معاملات ارزی یا تسعیر جریانهای نقدي عملیات خارجی در صورت جریانهای نقدي، در این استاندارد مطرح نمی‌شود (به استاندارد حسابداری ۲ صورت جریانهای نقدي (تجدیدنظر شده ۱۳۹۷) مراجعه شود).

## تعاریف

۷. اصطلاحات ذیل در این استاندارد با معانی مشخص زیر بکار رفته است:
  - ارز عبارت است از هر واحد پولی به غیر از واحد پول عملیاتی واحد تجاری.
  - ارزش منصفانه قیمتی است که بابت فروشن یک دارایی یا انتقال یک بدھی در معامله‌ای نظاممند بین فعالان بازار، در تاریخ اندازه‌گیری قابل دریافت یا قابل پرداخت خواهد بود.
  - اقلام پولی عبارت است از واحدهای پول نگهداری شده و داراییها و بدھیهایی که قرار است به تعداد ثابت یا تعداد قابل تعیینی از واحد پول، دریافت یا پرداخت شود.
  - تسعیر فرایندی است که از طریق آن، اطلاعات مالی مبنی بر ارز، برحسب واحد پول گزارشگری بیان شود. واژه تسعیر، گزارش معاملات منفرد ارزی بر حسب واحد پول گزارشگری و همچنین برگردان یک مجموعه کامل صورتهای مالی تهیه شده بر حسب ارز به واحد پول گزارشگری را در بر می‌گیرد.
  - تفاوت تسعیر عبارت است از تفاوت ناشی از تسعیر تعداد معینی از یک واحد پول به واحد پول دیگر با نرخهای متفاوت.

خالص سرمایه‌گذاری در یک عملیات خارجی عبارت است از میزان منافع واحد تجاری گزارشگر در خالص داراییهای عملیات خارجی.

عملیات خارجی، یک واحد تجاری است که واحد تجاری فرعی، واحد تجاری وابسته، مشارکت یا شعبه واحد گزارشگر است و فعالیتهای آن در کشوری متفاوت از محل فعالیت واحد گزارشگر با بر حسب واحد پولی متفاوت از واحد پول واحد گزارشگر انجام می‌شود.

گروه عبارت است از واحد تجاری اصلی و واحدهای تجاری فرعی آن.

واحد پول عملیاتی عبارت است از واحد پول محیط اقتصادی اصلی که واحد تجاری در آن فعالیت می‌کند.

واحد پول گزارشگری عبارت است از واحد پولی که صورتهای مالی بر اساس آن ارائه می‌شود.

### تشریح تعاریف

#### واحد پول عملیاتی

۸. محیط اقتصادی اصلی محل فعالیت واحد تجاری، به‌طور معمول محیطی است که بخش عمدۀ نقد واحد تجاری در آن ایجاد و مصرف می‌شود. برای تعیین واحد پول عملیاتی، واحد تجاری عوامل زیر را مد نظر قرار می‌دهد:

الف. واحد پولی که قیمت فروش کالاهای خدمات عمده‌با آن تعیین و تسویه می‌شود و رقابت و مقررات موجود در محل فعالیت، قیمت فروش کالا و خدمات را تعیین می‌کند.

ب. واحد پولی که بخش عمدۀ مواد، دستمزد، و سایر مخارج تأمین کالاهای خدمات با آن تعیین و تسویه می‌شود.

۹. همچنین عوامل زیر ممکن است شواهدی برای تعیین واحد پول عملیاتی واحد تجاری فراهم کند:  
الف. واحد پولی که وجود حاصل از فعالیتهای تأمین مالی (یعنی انتشار ابزارهای بدھی و ابزارهای مالکانه) بر حسب آن تحصیل می‌شود.

ب. واحد پولی که دریافتهای حاصل از فعالیتهای عملیاتی، به‌طور معمول بر اساس آن نگهداری می‌شود.

۱۰. برای تعیین واحد پول عملیاتی یک عملیات خارجی و اینکه آیا این واحد پولی با واحد پول عملیاتی واحد گزارشگر یکسان است یا خیر، عوامل زیر نیز مد نظر قرار می‌گیرد (در این استاندارد، واحد گزارشگر، واحد تجاری است که دارای عملیات خارجی به صورت واحد تجاری فرعی، شعبه، واحد تجاری وابسته یا مشارکت باشد):

الف. اینکه فعالیتهای عملیات خارجی به عنوان توسعه فعالیت واحد تجاری گزارشگر انجام می‌شود، یا به میزان زیادی مستقل است. نمونه توسعه فعالیت واحد گزارشگر زمانی است که عملیات خارجی صرفاً کالاهای وارداتی از واحد گزارشگر را می‌فروشد و عواید آن را به واحد گزارشگر بر می‌گرداند. نمونه مستقل بودن فعالیتهای عملیات خارجی زمانی است که عملیات خارجی دریافت وجه نقد و دیگر اقلام پولی، انجام هزینه، ایجاد درآمد و اخذ تسهیلات مالی را عمده‌با واحد پول محلی انجام می‌دهد.

ب. اینکه معاملات با واحد گزارشگر، بخش جزئی یا عمدۀ از فعالیتهای عملیات خارجی را تشکیل می‌دهد.

ج. اینکه جریانهای نقدی حاصل از فعالیتهای عملیات خارجی، به‌طور مستقیم بر جریانهای نقدی واحد گزارشگر تأثیر می‌گذارد و برای انتقال به آن، به سهولت در دسترس است یا خیر.

د. اینکه جریانهای نقدی حاصل از فعالیتهای عملیات خارجی، برای ایفای تعهدات استقرارضی فعلی و تعهدات استقرارضی مورد انتظار آن در روال عادی، بدون نیاز به وجودی که از طریق واحد گزارشگر فراهم می‌شود، کافی است یا خیر.

- زمانی که تعدادی از نشانه‌های فوق همزمان وجود دارد و واحد پول عملیاتی به وضوح قابل تعیین نیست، مدیریت برای تعیین واحد پول عملیاتی که اثرات اقتصادی شرایط، رویدادها و معاملات اصلی را به طور صادقانه ارائه نماید، از قضاوت خود استفاده می‌کند. به عنوان بخشی از این رویکرد، مدیریت قبل از توجه به نشانه‌های مندرج در بندۀای ۹ و ۱۰، که به عنوان شواهد پشتیبان تکمیلی برای تعیین واحد پول عملیاتی واحد تجاری تشریح شده است، به نشانه‌های اصلی مندرج در بند ۸ اولویت می‌دهد. ۱۱
- واحد پول عملیاتی واحد تجاری منعکس کننده شرایط، رویدادها و معاملات اصلی مربوط به واحد تجاری می‌باشد. بنابراین، واحد پول عملیاتی تعیین شده تنها زمانی تغییر می‌کند که شرایط، رویدادها و معاملات اصلی مربوط به واحد تجاری تغییر کند. ۱۲
- اگر واحد پول عملیاتی واحد تجاری، واحد پول یک اقتصاد با تورم حاد باشد، صورتهای مالی آن بر اساس الزامات "گزارشگری مالی در اقتصادهای با تورم حد" تجدید ارائه می‌شود. واحد تجاری نمی‌تواند با انتخاب یک واحد پولی مغایر با الزامات این استاندارد به عنوان واحد پول عملیاتی خود (مانند واحد پول عملیاتی واحد تجاری اصلی)، از تجدید ارائه صورتهای مالی طبق اصول مذکور اجتناب نماید. ۱۳
- خالص سرمایه‌گذاری در عملیات خارجی**
- واحد تجاری ممکن است دارای یک قلم پولی باشد که قابل دریافت از عملیات خارجی یا قابل پرداخت به عملیات خارجی است. یک قلم که برای تسويه آن برنامه‌ریزی نشده است و تسويه آن در آینده قابل پیش‌بینی محتمل نیست، از نظر محتوا بخشی از خالص سرمایه‌گذاری واحد تجاری در آن عملیات خارجی محسوب می‌شود و طبق بندۀای ۳۲ و ۳۲الف به حساب منظور می‌گردد. چنین اقلام پولی ممکن است شامل دریافتی‌های بلندمدت یا وامهای بلندمدت باشد. این اقلام پولی، دریافتی‌های تجاری یا پرداختی‌های تجاری را دربرنمی‌گیرد. ۱۴
- واحد تجاری که طبق توضیح بند ۱۴، دارای یک قلم پولی قابل دریافت از عملیات خارجی یا قابل پرداخت به عملیات خارجی است، ممکن است واحد تجاری فرعی گروه باشد. برای مثال، یک واحد تجاری، دو واحد تجاری فرعی الف و ب را دارد. واحد تجاری فرعی ب، عملیات خارجی است. واحد تجاری فرعی الف، به واحد تجاری فرعی ب وام اعطای می‌کند. در صورتی که برای تسويه این وام، برنامه‌ریزی نشده باشد و تسويه آن در آینده قابل پیش‌بینی محتمل نباشد، وام اعطایی واحد تجاری فرعی الف به واحد تجاری فرعی ب، بخشی از خالص سرمایه‌گذاری این واحد تجاری در واحد تجاری فرعی ب است. در صورتی که واحد تجاری فرعی الف نیز عملیات خارجی باشد، این موضوع همچنان مصدق دارد. ۱۵
- اقلام پولی**
- ویژگی اصلی یک قلم پولی، حق دریافت (یا تعهد تحويل) تعداد ثابت یا قابل تعیینی از واحد پول است. مزایای بازنشستگی و دیگر مزایای کارکنان که باید بطور نقدی پرداخت شود؛ ذخایری که باید بطور نقدی تسويه گردد؛ بدھیهای اجاره و سود تقسیمی نقدی که به عنوان بدهی شناسایی می‌شود، مثالهایی از اقلام پولی است. همچنین، قرارداد دریافت (یا تحويل) تعداد متغیری از ایزارهای مالکانه خود واحد تجاری یا میزان متغیری از داراییها که در آن قرارداد ارزش مصنفانه دریافتی (یا قابل تحويل) آنها با تعداد ثابت یا قابل تعیینی از واحد پول برابر می‌شود، یک قلم پولی است. در مقابل، ویژگی اصلی یک قلم غیرپولی، نبود حق دریافت (یا تعهد تحويل) تعداد ثابت یا قابل تعیینی از واحد پول است. پیش‌پرداخت (یا پیش‌دریافت) برای کالاهای خدمات، سرفیلی، داراییهای نامشهود، موجودیهای مواد و کالا، داراییهای ثابت مشهود و ذخایری که باید از طریق تحويل یک دارایی غیرپولی تسويه شوند، مثالهایی از اقلام غیرپولی است. ۱۶

## خلاصه رویکرد مورد نظر این استاندارد

۱۷. در تهیه صورتهای مالی، هر واحد تجاری، اعم از واحد تجاری منفرد، واحد تجاری دارای عملیات خارجی (مانند واحد تجاری اصلی) یا یک عملیات خارجی (مانند واحد تجاری فرعی یا شعبه)، واحد پول عملیاتی خود را طبق بندهای ۸ تا ۱۳ تعیین می کند. واحد تجاری، اقلام ارزی را با استفاده از واحد پول عملیاتی خود تسعیر و آثار تسعیر را طبق بندهای ۲۰ تا ۳۸ گزارش می کند.
۱۸. بسیاری از واحدهای گزارشگر از تعدادی واحد تجاری منفرد تشکیل شده‌اند (برای مثال، یک گروه شامل یک واحد تجاری اصلی و یک یا چند واحد تجاری فرعی است). انواع مختلف واحدهای تجاری، اعم از اعضای یک گروه یا غیر از آن، ممکن است سرمایه‌گذاریهایی در واحدهای تجاری وابسته یا مشارکت‌ها داشته باشند. آنها ممکن است شعبی نیز داشته باشند. زمانی که نتایج عملکرد و وضعیت مالی واحد تجاری منفرد در صورتهای مالی واحد تجاری گزارشگر منعکس می شود، ضروری است که نتایج عملکرد و وضعیت مالی آن واحد تجاری با استفاده از واحد پول واحد گزارشگر تسعیر شود. این استاندارد اجازه می دهد که واحد گزارشگر، هر واحد پولی (یا واحدهای پولی) را به عنوان واحد پول گزارشگری انتخاب نماید. نتایج عملکرد و وضعیت مالی هر واحد تجاری منفرد که واحد پول عملیاتی آن با واحد پول گزارشگری متفاوت است برای انعکاس در صورتهای مالی واحد تجاری گزارشگر، طبق بندهای ۳۹ تا ۵۵ تسعیر می شود.
۱۹. این استاندارد همچنین به یک واحد تجاری منفرد که صورتهای مالی تهیه می کند یا یک واحد تجاری که طبق استاندارد حسابداری ۱۸ صورتهای مالی جداگانه (تجدیدنظرشده ۱۳۹۷)، صورتهای مالی جداگانه تهیه می کند، اجازه می دهد صورتهای مالی خود را به هر واحد پولی (یا واحدهای پولی) ارائه نماید. در صورتی که واحد پول گزارشگری واحد تجاری متفاوت از واحد پول عملیاتی آن باشد، نتایج عملکرد و وضعیت مالی آن طبق بندهای ۳۹ تا ۵۵ به واحد پول گزارشگری تسعیر می شود.

## گزارش معاملات ارزی به واحد پول عملیاتی

### شناخت اولیه

۲۰. معامله ارزی، معامله‌ای است که مبلغ آن بر حسب ارز تعیین می شود یا مستلزم تسویه بر حسب ارز است و شامل معاملاتی است که در صورتی به وجود می آیند که واحد تجاری:
- الف. کالاهای و خدماتی را که قیمت آنها بر حسب ارز تعیین می شود، خریداری کند یا بفروشد؛
- ب . وجوهی را استقراض کند یا قرض دهد، مشروط براینکه مبالغ پرداختنی یا دریافتی بر حسب ارز تعیین شود؛ یا
- ج . به شیوه‌ای دیگر، داراییهایی را تحصیل یا واگذار کند، یا بدھیهایی را متتحمل شود یا تسویه کند مشروط براینکه مبلغ آن بر حسب ارز تعیین شود.

۲۱. معامله ارزی در زمان شناخت اولیه باید به واحد پول عملیاتی و بر اساس نرخ ارز در تاریخ معامله ثبت شود.
۲۲. تاریخ معامله، تاریخی است که در آن تاریخ، معامله برای نخستین بار شرایط شناخت طبق استانداردهای حسابداری را احراز می کند. بنا به ملاحظات عملی، اغلب از نرخی استفاده می شود که تقریبی از نرخ واقعی در تاریخ معامله باشد. برای مثال، کلیه معاملاتی که طی یک هفته یا یک ماه انجام می شود براساس نرخ میانگین هفتگی یا ماهانه تسعیر می شود. با این حال، اگر نوسان نرخ ارز قابل توجه باشد، استفاده از نرخ میانگین برای یک دوره، مناسب نیست.

## گزارشگری پس از شناخت اولیه

.۲۳ در پایان هر دوره گزارشگری:

الف . اقلام پولی ارزی باید به نرخ ارز در پایان دوره تسعیر شوند،

ب . اقلام غیر پولی که به بهای تمام شده بر حسب ارز اندازه‌گیری شده است باید به نرخ ارز در تاریخ معامله تسعیر شوند، و

ج . اقلام غیر پولی که به ارزش منصفانه بر حسب ارز اندازه‌گیری شده است باید به نرخ ارز در تاریخ اندازه‌گیری ارزش منصفانه تسعیر شوند.

.۲۴ مبلغ دفتری یک قلم با توجه به استانداردهای حسابداری مربوط تعیین می‌شود. برای مثال، ممکن است دارایی‌های ثابت مشهود طبق استاندارد حسابداری ۱۱ با عنوان دارایی‌های ثابت مشهود به بهای تمام شده یا ارزش منصفانه (مبلغ تجدید ارزیابی) اندازه‌گیری شوند. در صورتی که مبلغ دفتری بر حسب ارز تعیین شود، مبلغ دفتری تعیین شده بر مبنای بهای تمام شده یا بر مبنای ارزش منصفانه (مبلغ تجدید ارزیابی)، طبق این استاندارد به واحد پول عملیاتی تسعیر می‌شود.

.۲۵ مبلغ دفتری برخی اقلام با مقایسه دو یا چند مبلغ تعیین می‌شود. برای مثال، مبلغ دفتری موجودیها، طبق استاندارد حسابداری ۸ حسابداری موجودی مواد و کالا، اقل بهای تمام شده و خالص ارزش فروش می‌باشد. همچنین طبق استاندارد حسابداری ۳۲ کاهش ارزش داراییها، مبلغ دفتری دارایی که نشانه‌ای از کاهش ارزش آن وجود دارد، اقل مبلغ دفتری (قبل از در نظر گرفتن زیانهای کاهش ارزش احتمالی) و مبلغ بازیافتی آن است. زمانی که این دارایی غیرپولی باشد و به ارز اندازه‌گیری شود، مبلغ دفتری آن با مقایسه موارد زیر تعیین می‌شود:

الف. بهای تمام شده یا مبلغ دفتری، حسب مورد، که به نرخ ارز در تاریخ تعیین آن مبلغ تسعیر می‌شود (یعنی نرخ ارز در تاریخ معامله برای قلمی که به بهای تمام شده اندازه‌گیری می‌شود)، و

ب . خالص ارزش فروش یا مبلغ بازیافتی، حسب مورد، که به نرخ ارز در تاریخ تعیین آن مبلغ تسعیر می‌شود (برای مثال، نرخ ارز در پایان دوره گزارشگری).

اثر این مقایسه ممکن است این باشد که زیان کاهش ارزش بر حسب واحد پول عملیاتی شناسایی شود ولی بر حسب ارز شناسایی نشود یا بر عکس.

.۲۶ هنگامی که چندین نرخ ارز وجود داشته باشد ، نرخ مورد استفاده نرخی است که جریانهای نقدی آتبی ناشی از معامله یا مانده حساب در صورتی که در تاریخ اندازه‌گیری واقع شود، می‌تواند بر حسب آن تسویه گردد. اگر قابلیت تبدیل دو واحد پول به یکدیگر به صورت ممکن نباشد، نرخ مورد استفاده، نرخ اولین تاریخی است که در آن، تبدیل امکانپذیر می‌شود.

## شناخت تفاوتهای تسعیر

.۲۷ به استثنای موارد مندرج در بندهای ۳۰، ۳۲ و ۳۹، تفاوتهای ناشی از تسعیر اقلام پولی ارزی واحد تجاری به نرخهای متفاوت با نرخهای مورد استفاده در شناخت اولیه این اقلام طی دوره یا در تسعیر این اقلام در صورتهای مالی دوره قبل، باید در سود یا زیان دوره وقوع شناسایی شود.

.۲۸ چنانچه نرخ ارز در فاصله تاریخ معامله و تاریخ تسویه اقلام پولی مربوط به آن تغییر کند، تفاوت تسعیر به وجود می‌آید. اگر معامله در همان دوره وقوع تسویه شود کلیه تفاوتهای تسعیر در همان دوره شناسایی می‌شود، اما

درصورتی که معامله در یکی از دوره‌های مالی بعد تسویه شود، تفاوت تسییر شناسایی شده در هر یک از دوره‌های مالی تا تاریخ تسویه، با توجه به تغییر در نرخهای تسییر طی آن دوره‌ها تعیین می‌شود.

۲۹-الف. تفاوتهای تسییر بدھیهای ارزی مربوط به داراییهای واحد شرایط، به شرط رعایت معیارهای مربوط به احتساب مخارج مالی در بهای تمام شده داراییها طبق استاندارد حسابداری ۱۳ حسابداری مخارج تأمین مالی، باید به بیای تمام شده آن دارایی منظور شود.

۲۹-ب. تفاوتهای تسییر بدھیهای ارزی مربوط به تحصیل و ساخت داراییها، ناشی از کاهش شدید ارزش ریال، در صورت احراز تمام شرایط زیر، تا سقف مبلغ قابل بازیافت، به بیای تمام شده دارایی مربوط اضافه می‌شود:

الف . کاهش ارزش ریال نسبت به تاریخ شروع کاهش ارزش، حداقل ۲۰ درصد باشد.

ب . در مقابل بدھی حفاظی وجود نداشته باشد.

همچنین در صورت برگشت شدید کاهش ارزش ریال (حداقل ۲۰ درصد)، سود ناشی از تسییر بدھیهای مذبور تا سقف زیانهای تسییری که قبلاً به بیای تمام شده دارایی منظور شده است متناسب با عمر مفید باقیمانده از بیای تمام شده دارایی کسر می‌شود.

۳۰. تفاوتهای تسییر داراییها و بدھیهای ارزی شرکتهای دولتی مشمول قانون محاسبات عمومی کشور مصوب شهریور ماه ۱۳۶۶، به استثنای موارد مندرج در بندهای ۱۲۹، ۳۴ و ۳۲، در اجرای ماده ۱۳۶ این قانون باید به حساب اندوخته تسییر داراییها و بدھیهای ارزی منظور و در صورت بستانکار بودن ملنه آن، در سرفصل حقوق مالکانه طبقه‌بندی شود. چنانچه در پایان دوره مالی، مانده حساب اندوخته مذبور بدھکار باشد، این مبلغ به سود و زیان همان دوره منظور می‌شود. همچنین خالص تفاوتهای تسییری که به ترتیب فوق موجب تغییر اندوخته تسییر طی دوره گردیده است، باید پس از کسر مبلغ شناسایی شده در سود و زیان دوره جاری، در صورت سود و زیان جامع دوره منعکس شود.

۳۱. ماده ۱۳۶ قانون محاسبات عمومی کشور مصوب شهریور ماه ۱۳۶۶ مقرر می‌دارد:

”سود و زیان حاصل از تسییر داراییها و بدھیهای ارزی شرکتهای دولتی، درآمد یا هزینه تلقی نمی گردد. مابه التفاوت حاصل از تسییر داراییها و بدھیهای مذکور باید در حساب ذخیره تسییر داراییها و بدھیهای ارزی منظور شود. در صورتی که در پایان سال مالی، مانده حساب ذخیره بدھکار باشد، این مبلغ به حساب سود و زیان همان سال منظور خواهد شد.“

تبصره: در صورتی که مانده حساب ذخیره تسییر داراییها و بدھیهای ارزی در پایان سال مالی از مبلغ سرمایه ثبت شده شرکت تجاوز نماید، مبلغ مازاد پس از طی مراحل قانونی قابل انتقال به حساب سرمایه شرکت می‌باشد.“

با توجه به ضرورت رعایت مفاد ماده فوق توسط شرکتهای دولتی، به موجب این استاندارد، آن قسمت از تفاوتهای حاصل از تسییر داراییها و بدھیهای ارزی شرکتهای دولتی که با استنباط از تبصره ماده فوق مستقیماً در حساب اندوخته تسییر ارز تحت سرفصل حقوق مالکانه منظور می‌گردد، در سایر اقسام سود و زیان جامع منعکس می‌شود.

۳۲. تفاوتهای تسییر ناشی از یک قلم پولی که بخشی از خالص سرمایه‌گذاری واحد گزارشگر در عملیات خارجی را تشکیل می‌دهد (به بند ۱۴ مراجعه شود)، باید، حسب مورد، در صورتهای مالی جداگانه واحد گزارشگر یا صورتهای مالی منفرد عملیات خارجی، در سود یا زیان دوره شناسایی شود. در صورتهای مالی که شامل عملیات خارجی و واحد گزارشگر است (مانند صورتهای مالی تلفیقی هنگامی که عملیات خارجی، واحد تجاری فرعی است)، این تفاوتهای

تسعیر باید در ابتدا در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی شود و در زمان واگذاری خالص سرمایه‌گذاری، طبق بند ۵، از حقوق مالکانه به صورت سود و زیان تجدید طبقه‌بندی گردد.

۳۲. الف. چنانچه یک قلم پولی، بخشی از خالص سرمایه‌گذاری واحد گزارشگر در عملیات خارجی را تشکیل دهد و بر حسب واحد پول عملیاتی واحد گزارشگر تعیین شود، طبق بند ۲۷، در صورتهای مالی منفرد عملیات خارجی، تفاوت تسعیر ایجاد می‌شود. اگر چنین قلمی بر حسب واحد پول عملیاتی عملیات خارجی تعیین شود، طبق بند ۲۷، در صورتهای مالی جداگانه واحد گزارشگر تفاوت تسعیر ایجاد می‌شود. اگر چنین قلمی بر حسب واحد پولی غیر از واحد پول عملیاتی واحد گزارشگر یا واحد گزارشگر تعیین شود، طبق بند ۲۷، در صورتهای مالی جداگانه واحد گزارشگر و صورتهای مالی منفرد عملیات خارجی، تفاوت تسعیر ایجاد می‌شود. این تفاوتهای تسعیر، در سایر اقلام سود و زیان جامع در صورتهای مالی که شامل عملیات خارجی و واحد گزارشگر است (یعنی صورتهای مالی که عملیات خارجی در آن تلفیق می‌شود یا با استفاده از روش ارزش ویژه به حساب منظور می‌گردد)، شناسایی می‌شود.

۳۳. چنانچه سودها یا زیانهای یک قلم غیرپولی، در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی شود، بخشی از آن سودها یا زیانها که مربوط به تسعیر ارز است، باید در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی گردد. در مقابل، هنگامی که سودها یا زیانهای یک قلم غیرپولی در صورت سود و زیان شناسایی شود، بخشی از آن سودها یا زیانها که مربوط به تسعیر ارز است، باید در صورت سود و زیان شناسایی گردد.

۳۴. طبق سایر استانداردهای حسابداری برخی سودها و زیانها در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی می‌شود. برای مثال، طبق استاندارد حسابداری ۱۱ داراییهای ثابت مشهود، سود یا زیان ناشی از تجدید ارزیابی داراییهای ثابت مشهود در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی می‌گردد. در صورتی که چنین داراییهایی بر حسب ارز اندازه‌گیری شود، طبق بند ۲۳(ج) این استاندارد، مبلغ تجدید ارزیابی شده با استفاده از نرخ ارز در تاریخ تجدید ارزیابی، تسعیر و تفاوت تسعیر حاصل نیز در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی می‌شود.

۳۵. در صورتی که واحد تجاری دفاتر و ثبتهای خود را به واحد پولی غیر از واحد پول عملیاتی خود نگهداری نماید، هنگام تهیه صورتهای مالی، تمام مبالغ طبق بندهای ۲۰ تا ۲۶ بر حسب واحد پول عملیاتی واحد تجاری تسعیر می‌شود و در نتیجه به مبالغی منجر می‌شود که اگر این اقلام از ابتدا به واحد پول عملیاتی ثبت شده بود، ایجاد می‌شد. برای مثال، اقلام پولی با استفاده از نرخ ارز در پایان دوره گزارشگری و اقلام غیر پولی که بر مبنای بهای تمام شده اندازه‌گیری می‌شود، با استفاده از نرخ ارز در تاریخ معامله، به واحد پول عملیاتی تسعیر می‌شود.

### تغییر در واحد پول عملیاتی

۳۶. هنگامی که واحد پول عملیاتی واحد تجاری تغییر کند، واحد تجاری باید روش‌های تسعیر قابل استفاده برای واحد پول عملیاتی جدید را از تاریخ تغییر با تسری به آینده بکار گیرد.

۳۷. طبق بند ۱۲، واحد پول عملیاتی واحد تجاری منعکس کننده شرایط، رویدادها و معاملات اصلی مربوط به واحد تجاری است. بر این اساس، واحد پول عملیاتی فقط در صورت تغییر شرایط، رویدادها و معاملات اصلی مربوط به واحد تجاری می‌تواند تغییر کند. برای مثال، تغییر در واحد پولی که قیمت‌های فروش کالاهای و خدمات را به طور قابل ملاحظه تحت تأثیر قرار دهد ممکن است به تغییر در واحد پول عملیاتی واحد تجاری منجر گردد.

۳۸. اثر تغییر در واحد پول عملیاتی، با تسری به آینده به حساب منظور می‌شود. به عبارت دیگر، واحد تجاری با استفاده از نرخ ارز در تاریخ تغییر، تمام اقلام را به واحد پول عملیاتی جدید تسعیر می‌نماید. مبالغ تسعیر شده برای اقلام غیرپولی به عنوان بهای تمام شده آنها در نظر گرفته می‌شود. تفاوتهای تسعیر ناشی از تسعیر عملیات خارجی که قبلاً طبق بند ۳۲ و

بند (۴۰) (ج) در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی شده است تا زمان واگذاری عملیات خارجی، از حقوق مالکانه به صورت سود و زیان تجدید طبقه بندی نمی شود.

### استفاده از واحد پول گزارشگری متفاوت با واحد پول عملیاتی

#### تسعیر به واحد پول گزارشگری

.۳۹ واحد تجاری می تواند صورتهای مالی خود را بر اساس هر واحد پول (یا واحدهای پول) ارائه نماید. در صورتی که واحد پول گزارشگری واحد تجاری متفاوت از واحد پول عملیاتی آن باشد، نتایج عملکرد و وضعیت مالی آن واحد به واحد پول گزارشگری تسعیر می شود. برای مثال، در صورتی که یک گروه شامل واحدهای تجاری منفرد با واحدهای پول عملیاتی متفاوت باشد، به منظور تهیه صورتهای مالی تلفیقی، نتایج عملکرد و وضعیت مالی هر یک از واحدهای تجاری به واحد پول مشترک ارائه می شود.

.۴۰ نتایج عملکرد و وضعیت مالی واحد تجاری که واحد پول عملیاتی آن، واحد پول یک اقتصاد با تورم حد نیست، باید با استفاده از روشیای زیر به یک واحد پول گزارشگری متفاوت تسعیر شود:

الف . داراییها و بدھیهای هر صورت وضعیت مالی ارائه شده (از جمله ارقام مقایسه‌ای) باید با استفاده از نرخ ارز در تاریخ آن صورت وضعیت مالی تسعیر شود.

ب. درآمدها و هزینه‌های هر صورت سود و زیان و صورت سود و زیان جامع ارائه شده (از جمله ارقام مقایسه‌ای)، باید با استفاده از نرخ ارز در تاریخ معاملات تسعیر شود.

ج. تمام تفاوتهای تسعیر حاصل باید در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی شود.

.۴۱ بنا به ملاحظات عملی، اغلب برای تسعیر اقلام درآمد و هزینه از نرخی که تقریبی از نرخهای ارز در تاریخهای معاملات باشد، برای مثال نرخ میانگین برای دوره، استفاده می شود. با این حال، چنانچه نوسانات نرخ ارز قابل توجه باشد، استفاده از نرخ میانگین برای یک دوره مناسب نیست.

.۴۲ تفاوتهای تسعیر مورد اشاره در بند (۴۰) (ج) ناشی از موارد زیر است:

الف. تسعیر درآمدها و هزینه‌ها با استفاده از نرخهای ارز در تاریخ معاملات و داراییها و بدھیها با استفاده از نرخ ارز در پایان دوره.

ب . تسعیر خالص داراییهای اول دوره با استفاده از نرخ ارز در پایان دوره که متفاوت از نرخ ارز در پایان دوره قبل باشد. از آنجا که تغییرات در نرخهای ارز تأثیر مستقیمی بر جریانهای نقدي فعلی و آتی ناشی از عملیات ندارد یا اینکه تأثیر آن ناچیز است، تفاوتهای تسعیر مزبور به عنوان درآمد یا هزینه دوره شناسایی نمی شود. مبلغ ایناشته تفاوتهای تسعیر تا زمان واگذاری عملیات خارجی به صورت مجزا در حقوق مالکانه ارائه می شود. هنگامی که تفاوتهای تسعیر، به عملیات خارجی تلفیق شده با مالکیت کمتر از ۱۰۰ درصد مربوط باشد، تفاوتهای تسعیر ایناشته ناشی از تسعیر و قابل انتساب به منافع فاقد حق کترل، در صورت وضعیت مالی تلفیقی به منافع فاقد حق کترل تخصیص داده می شود و به عنوان بخشی از آن شناسایی می گردد.

.۴۳ نتایج عملکرد و وضعیت مالی یک واحد تجاری که واحد پول عملیاتی آن، واحد پول اقتصاد با تورم حد است، باید با استفاده از روشیای زیر به یک واحد پول گزارشگری متفاوت تسعیر شود:

الف . کلیه مبالغ (یعنی داراییها، بدھیها، اقلام حقوق مالکانه، درآمدها و هزینه‌ها، از جمله ارقام مقایسه‌ای) باید با استفاده از نرخ ارز در تاریخ آخرین صورت وضعیت مالی تعییر شود. به استثنای اینکه:

ب . اگر مبالغ به واحد پول اقتصاد بدون تورم حد تعییر می‌شود، ارقام مقایسه‌ای باید ارقامی باشد که در صورتهای مالی سال قبل به عنوان مبالغ جاری ارائه شده است (یعنی نباید برای تغییرات بعدی در سطح قیمتها یا نرخ ارز تعديل شود).

۴۴. در صورتی که واحد پول عملیاتی یک واحد تجاري، واحد پول یک اقتصادبا تورم حاد باشد، واحد تجاري قبل از اینکه روش تعیین شده در بند ۴۳ را بکار گیرد، باید صورتهای مالی خود را بر اساس الزامات گزارشگری مالی در اقتصادهای با تورم حد تجدید ارائه نماید، (به استثنای مبالغ مقایسه‌ای که طبق بند ۴۳(ب) به واحد پول یک اقتصاد بدون تورم حد تعییر می‌شود). در صورتی که اقتصاد از حالت تورم حد خارج شود و واحد تجاري صورتهای مالی خود را دیگر طبق الزامات گزارشگری مالی در اقتصادهای با تورم حد تجدید ارائه نکند، واحد تجاري باید برای تعییر صورتهای مالی به واحد پول گزارشگری از مبالغ تجدید ارائه شده بر حسب سطح عمومی قیمتها در تاریخ توقف تجدید ارائه صورتهای مالی به عنوان بیان تمام شده استفاده نماید.

۴۵. در استانداردهای حسابداری نرخ مطلقی برای تشخیص اقتصاد با تورم حد، تعیین نشده است و تشخیص لزوم ارائه مجدد صورتهای مالی طبق "الزامات حاکم بر گزارشگری مالی در اقتصادهای با تورم حد" مستلزم اعمال قضاوت است. با این حال، برخی ویژگیهای یک اقتصاد با تورم حد به شرح زیر است:

الف . عموم مردم ترجیح می‌دهند ثروت خود را به صورت داراییهای غیرپولی یا ارز نسبتاً با ثبات نگهداری کنند. پس اندازهای وجوه مبتنی بر پول رایج، برای حفظ قدرت خرید بلافاصله سرمایه‌گذاری می‌شوند،

ب . عموم مردم مبالغ پولی را به جای واحد پول محلی بر حسب ارز نسبتاً با ثبات محاسبه می‌کنند. قیمتها نیز ممکن است بر حسب ارز نسبتاً با ثبات تعیین شود،

ج . خریدها و فروشهای اعتباری به قیمتها بی انجام می‌شود که کاهش مورد انتظار قدرت خرید طی دوره اعتبار را جبران نماید حتی اگر دوره مزبور کوتاه باشد،

د . نرخهای سود و کارمزد تسهیلات مالی، دستمزدها و قیمتها به شاخص قیمت وابسته باشند، و

ه . نرخ انباشته (مرکب) تورم طی سه سال اخیر تقریباً برابر با ۱۰۰ درصد یا بیشتر از آن باشد.

### تعییر عملیات خارجی

۴۶. هنگام تعییر نتایج عملکرد و وضعیت مالی عملیات خارجی به واحد پول گزارشگری، بندهای ۴۷ تا ۴۹ علاوه بر بندهای ۴۳ تا ۴۳ بکار گرفته می‌شود ، به گونه‌ای که بتوان عملیات خارجی را با استفاده از تلفیق یا روش ارزش ویژه، در صورتهای مالی واحد گزارشگر منظور کرد.

۴۷. منظور کردن نتایج عملکرد و وضعیت مالی عملیات خارجی در صورتهای مالی واحد گزارشگر براساس روش‌های معمول تلفیق، از قبیل حذف ماندها و معاملات درون گروهی انجام می‌شود (به استاندارد حسابداری ۳۹ صورتهای مالی تلفیقی (تصویب شده ۱۳۹۸) مراجعه شود). با وجود این، یک دارایی (بدھی) پولی درون گروهی، اعم از کوتاه‌مدت یا بلند‌مدت، نمی‌تواند بدون انکاس نتایج نوسان واحد پول در صورتهای مالی تلفیقی، در مقابل یک بدھی (دارایی) درون گروهی متقابل حذف گردد. دلیل این امر آن است که یک قلم پولی بیانگر تعهدی برای تبدیل یک واحد پول

به واحد پول دیگر است و واحد گزارشگر را در معرض سود یا زیان ناشی از نوسان نرخ ارز قرار می‌دهد. در نتیجه، در صورتهای مالی تلفیقی واحد گزارشگر، این تفاوت‌های تسعیر ارز در صورت سود و زیان شناسایی می‌شود یا، اگر تفاوت تسعیر ناشی از شرایط تشریح شده در بند ۳۲ باشد، در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی می‌گردد و تا زمان واگذاری عملیات خارجی در بخش جداگانه‌ای از حقوق مالکانه اباسته می‌شود.

چنانچه پایان دوره مالی عملیات خارجی متفاوت از پایان دوره مالی واحد گزارشگر باشد، عملیات خارجی اغلب یک مجموعه صورتهای مالی به تاریخ پایان دوره مالی واحد گزارشگر نیز تهیه می‌نماید. در صورتی که چنین صورتهای مالی تهیه نشود، طبق استانداردهای حسابداری مربوط، استفاده از تاریخهای متفاوت برای گزارشگری مالی به شرطی مجاز است که تفاوت بین تاریخ صورتهای مالی عملیات خارجی و تاریخ صورتهای مالی تلفیقی، بیش از ۳ماه نباشد و تعديلات لازم برای انعکاس آثار تمام معاملات و سایر رویدادهای با اهمیت که در فاصله دو تاریخ اتفاق افتاده است به عمل آید. در چنین مواردی داراییها و بدھیهای عملیات خارجی با استفاده از نرخ ارز در پایان دوره گزارشگری عملیات خارجی تسعیر می‌شود. طبق استاندارد حسابداری ۳۹ برای تغییرات بالاهمیت در نرخ ارز تا پایان دوره گزارشگری واحد گزارشگر تعديلات لازم صورت می‌گیرد. همین رویکرد در بکارگیری روش ارزش بیژه برای واحدهای تجاری وابسته و مشارکت‌های خاص طبق استاندارد حسابداری ۲۰ سرمایه‌گذاری در واحدهای تجاری وابسته و مشارکت‌های خاص (تجدیدنظر شده ۱۳۹۹) استفاده می‌شود.

۴۹. سرقفلی ناشی از تحصیل عملیات خارجی و تعديلات ارزش منصفانه در مبالغ دفتری داراییها و بدھیها که در نتیجه تحصیل عملیات خارجی حاصل شده است، باید به عنوان داراییها و بدھیهای عملیات خارجی تلقی گردد. این اقلام باید به واحد پول عملیاتی عملیات خارجی ارائه و طبق بندهای ۴۰ و ۴۳ با استفاده از نرخ ارز در پایان دوره تسعیر شود.

#### واگذاری تمام یا بخشی از عملیات خارجی

۵۰. در زمان واگذاری عملیات خارجی، مبلغ اباسته تفاوت‌های تسعیر مربوط به آن عملیات خارجی که در سایر اقلام سود و زیان جامع شناسایی و در بخش جداگانه‌ای از حقوق مالکانه اباسته شده است، هنگام شناسایی سود یا زیان واگذاری باید از حقوق مالکانه به صورت سود و زیان تجدید طبقه‌بندی شود (به عنوان تعديل تجدید طبقه‌بندی) (به استاندارد حسابداری ۱ ارائه صورتهای مالی (تجدیدنظر شده ۱۳۹۷) مراجعه شود).

۵۱. علاوه بر واگذاری تمام منافع واحد تجاری در عملیات خارجی، در موارد زیر، واگذاری بخشی از منافع به عنوان واگذاری محسوب می‌شود:

الف. واگذاری بخشی از منافع، مستلزم از دستدادن کنترل واحد تجاری فرعی باشد که دربردارنده یک عملیات خارجی است، صرف نظر از اینکه واحد تجاری، منافع فاقد حق کنترل در واحد تجاری فرعی پیشین را پس از واگذاری بخشی از منافع، حفظ کند؛ و

ب. منافع باقیمانده پس از واگذاری بخشی از منافع در یک مشارکت یا واگذاری بخشی از منافع در یک واحد تجاری وابسته که دربردارنده یک عملیات خارجی است، یک دارایی مالی باشد که دربردارنده عملیات خارجی است.

۵۲. هنگام واگذاری یک واحد تجاری فرعی که دربردارنده یک عملیات خارجی است، مبلغ اباسته تفاوت‌های تسعیر مربوط به آن عملیات خارجی که به منافع فاقد حق کنترل انتساب داده شده است، باید قطع شناخت شود، اما نباید به صورت سود و زیان تجدید طبقه‌بندی گردد.

.۵۳ هنگام واگذاری بخشی از منافع در یک واحد تجاری فرعی که در بردارنده یک عملیات خارجی است، واحد تجاری باید سهم متناسبی از مبلغ انباشته تفاوتهاي تسعير را که در سایر اقلام سود و زيان جامع شناسايي شده است، به منافع فاقد حق كنترل در آن عملیات خارجي، مجدداً انتساب دهد. در سایر موارد واگذاری بخشی از عملیات خارجي، واحد تجاری باید تنها سهم متناسبی از مبلغ انباشته تفاوتهاي تسعير را که در سایر اقلام سود و زيان جامع شناسايي شده است، به صورت سود يا زيان تجدید طبقه‌بندی کند.

.۵۴ واگذاری بخشی از منافع واحد تجاری در عملیات خارجي عبارت است از کاهش در منافع مالکانه واحد تجاری در عملیات خارجي، به استثنای کاهش‌های مندرج در بند ۵۱ که به عنوان واگذاری در نظر گرفته می‌شوند..

.۵۵ واحد تجاری ممکن است تمام یا بخشی از منافع خود در عملیات خارجي را از طریق فروش، انحلال، بازپرداخت سهام سرمایه، یا توقف تمام یا بخشی از آن واحد تجاری، واگذار کند. کاهش مبلغ دفتری عملیات خارجي، به دلیل زیانهای عملیات خارجي یا به دلیل کاهش ارزش شناسايي شده توسط سرمایه‌گذار، واگذاری بخشی از منافع محسوب نمی‌شود. در نتیجه، در زمان کاهش مبلغ دفتری، هیچ بخشی از سود یا زيان تسعير ارز شناسايي شده در سایر اقلام سود و زيان جامع، به صورت سود و زيان تجدید طبقه‌بندی نمی‌شود.

## افشا

.۵۶ در بندهای ۵۸، ۶۰ و ۶۱ منظور از واحد پول عملياتي در مورد گروه، واحد پول عملياتي واحد تجاری اصلی است.

.۵۷ واحد تجاری باید موارد زیر را افشا نماید:

الف . مبلغ تفاوتهاي تسعير شناسايي شده در صورت سود يا زيان؛

ب . خالص تفاوتهاي تسعير شناسايي شده در سایر اقلام سود و زيان جامع و انباشته شده به عنوان یک قلم جداگانه در حقوق مالکانه و صورت تطبیق مانده آن در ابتدا و پایان دوره.

.۵۸ در صورتی که واحد پول گزارشگری، متفاوت از واحد پول عملياتي باشد باید این موضوع به همراه افشاء واحد پول عملياتي و دلیل استفاده از واحد پول گزارشگری متفاوت بیان گردد.

.۵۹ در صورتی که واحد پول عملياتي واحد گزارشگر یا عملیات خارجي بالهمیت تغییر کند باید این موضوع و دلیل تغییر واحد پول عملياتي افشا شود.

.۶۰ در صورتی که واحد تجاری صورتهاي مالي خود را بر حسب واحد پولي متفاوت با واحد پول عملياتي خود ارائه دهد، فقط در صورتی مجاز است اعلام نماید صورتهاي مالي طبق استانداردهای حسابداری تهیه شده است که تمام الزامات اين استانداردها، از جمله روش تسعير تشریح شده در بندهای ۴۰ و ۴۳، اين استاندارد رعایت شده باشد.

.۶۱ ممکن است واحد تجاری، صورتهاي مالي یا سایر اطلاعات مالي خود را بدون رعایت الزامات بند ۶۰، بر حسب واحد پولي متفاوت با واحد پول عملياتي خود ارائه کند. برای مثال، واحد تجاری ممکن است فقط اقلام خاصی از صورتهاي مالي خود را به یک واحد پولي دیگر تبدیل نماید. یا واحد تجاری که واحد پول عملياتي آن، واحد پول اقتصادي با تورم حاد نیست ممکن است با تسعیر تمام اقلام با استفاده از آخرین نرخ ارز در پایان دوره، صورتهاي مالي خود را به واحد پولي دیگری تبدیل نماید. این تبدیل‌ها طبق استانداردهای حسابداری نیست.

## **تاریخ اجرا و دوره گذار**

۶۲. الزامات این استاندارد (تجدیدنظر شده ۱۴۰۰) در مورد تمام صورتهای مالی که دوره مالی آنها از تاریخ ۱۴۰۱/۱/۱ و بعد از آن شروع می‌شود، لازم‌الاجرا است.

## **مطابقت با استانداردهای بین‌المللی گزارشگری مالی**

۶۳. به استثنای موارد مندرج در بندهای ۲۹ تا ۳۱، با اجرای الزامات این استاندارد، مفاد استاندارد بین‌المللی حسابداری ۲۱ با عنوان آثار تغییر در نرخ ارز نیز رعایت می‌شود.